



GAZETA TRANSSEYLANESE.

Gazeta este pe doar ori, adica: Mercurul si Sambata.
Piesa odata pe saptamana, adica: Mercurul. Pretul
este pe unu anu 10 f. m. c.; pe diumatate
anu 5 f. in Iaintru Monarchiei.

Pentru tieri straine 7 f. pe unu sem. pe si anului
intregu 14 f. m. c. Se numera la tota posta
imperialei, cum si la toti cunescutii nostri DD. cor-
respondenti. Pentru serie „petitu” se ceru 4 cr. m.

TRANSSEYLANESE.

DEPESIA TELEGRAFICA.

Paris, 12. Noembrie. „Monitorul“ de astazi publica manifestul rusescu si se incercă alu resfrange, intarindu ca nu Turcia si Rusia a vetematu tractatele, ear' Pórt'a a respunsu numai la agresionea facuta de mai multe luni. (Adeca cumca Rusia a inceput dusmaniele cu ocuparea Principatelor.)

Din Viena se scrie, ca Principele Stirbei a reîntorsu visit'a la soldul turcescu, Arif Efendi; cumca secretariulu lui a sositu dela Parisu, si ca Principele are de cugetu a calatori la Parisu.

*(Diurnalul „Desbaterile“ despre resboiu Rusiei in contra
Turciei in anii 1810 si 1828.)*

Teatrul resboiului. — Principalele, Prutul si Nistrul.

(Urmare.)

In data dupa episoda mentionata se lasa diurnalul frances in ipoteze asupra nepuñintii de a se apara Principatele Moldavia si Tiera Romanesca prin turei, dupa ce rusii se afla in posesiunea liniei Nistrului si a Besarabiei, si dupace — si subjugara ei tartarii de pe lunga Marea-negra si pe casaci, si ii au primitu in soldulu seu. Caus'a la aceasta ipotesa o pune in lipsa fortificatiunilor si vastitatea siesurilor tierilor acestora, ne reflectandu asupra cununei Carpatilor, ce incungiura partea apusana a tierilor ca o fortificatiune.

Capital'a Romaniei Bucurestii o da de cea mai buna pusetiune militara, de unde e cu greu a urni vro armata puternica. Despre planul lui Omeru-Pasia dice ca, fiindu rusi abia la 80,000 in Principate, Omeru nu are frica de trecerea acestora peste Dunare, mai vertosu ca tempulu de érna le impedece ocuparea fortificatiunilor, si indelungat'loru osidiune (incunguriare); ca armata danubiana turcesca tiene cheile Dunarei si forteretiele in man'a sa si nu are a se teme, fiindca ambele linie de aparare le suntu bine intarite, bine coperite; ca Omeru prin urmare pote sa treaca Dunarea si mai josu si mai susu, pote ocupa pusetiune in Tiera Romanesca si sa apuce pe rusi in falanga si sa i tienă in stremitore acuperindus si securandus totudeun'a retragerea peste Dunare, dela care nuiva si cu sfatu a se prea departa. Se crede de obsce ca Omeru vrea se ocupe capitala din Romania mica, Craiova. — In casulu acesta s'ar afla Omeru in arip'a dreapta a' armatei rusesci si aru si aparatu si de Oltu. Cu aceasta maniera Omeru aru pune picioru statornicu in Tiera, fora multa versare de sange, se'ntielege, ca déca nu se va lasa la o bataia in largu s. a. s. a.

Mai incolo scrie, ca Ppatele, macaru ca ele se afla sub suveranitatea Pórtei totusi ele se afla desbinute de ea atatu in reportulul militarescu catu si administrativ; cumca atatu Rusia catu si Port'a in puterea tranctutului dela Balt'a liman, nu ava dreptu a intra in Ppate de catu candu s'ar si intemplatu vro revolutiune interna in ele, si atunci, ambe puterile putea tramite numai cate 30.000 ostasi in Tiera; cumca in tote celealte tractate Rusia sa silitu cu 'ncetulu a micsorarea drepturile suveranitatii turcesci; si ca astazi, dupa cumu'lu invinovatiile diurnalele angle, gubernulu rusescu vrea se puna aceste provintie la mana, ca sa se dechiere nedependinte de catra Pórt'a, dara apoi sa se vire sub apararea Rusiei, asia, ca apoi nime sa nu mai stee rusiloru inainte superandui cu tractatele, candu acestia aru avea campeze cu arm'a a mana pe malurile Dunarei, si apoi in casulu acesta Ppatele learu mai puté da unu corpu de armata ajutatoare de 30,000 secitori. Unu ce mysticu. „Cu tote ca ne miram de pusatur'a Turciei si de fanatismulu loru religiosu ce le insufla curagia d'a se impuncisi pretensiunilor unui dusmanu puternicu, trebuie sa damu si rusiloru dreptulu, cumca, de candu se afla provintiele dintre Nistru

si Dunare sub domnii'a rusiloru, au primitu in reportulu socialu mari imbunatatiri. In secululu trecutu traiea locuiturii provincielor acestora, precum si cei ce locuiá malurile Marei-negre si asovitice, ca nisice barbari *) fora catu de pucina comunicatiune cu lumea cultivata. Naile straine afla la densii numai nesce porturi desierte si incalcate de lotrii. Intre feluritele rase de tartari domina certe ne'nterupte: agricultorul si negotiatorul nu avea securantia; pene si Pasii turcesei si soldatii loru traiea din rapiri si stórceri. Sub despotismulu organizatoriu alu guberniului rusu se afla acele provincii intr'o deplina securantia si intr'o stare mai buna ce totu cresce. Civilisatiunea moderna a preschimbatur cu totulu cetatile cele vechi, au reessit mai multe cetati nove care se bucura de o stare inflorita, si pe la tierii acii neospitali sau redicatu mai multe porturi, precum si celu dela Taganrocu si Odesa care sia castigatu renume intre cetatile mercantile.“ — Despre desbracarea natiunilor de suvenirele loru, despre ocuparea tuturor posturilor in tierile acele prin russi, despre veriua limbei rusesci prin scole si beserice, despre intunerecul ce se pastreaza intre popore cu strajnicia, despre sclavi'a ora pareche in lumea civilisata nu se ia aici privire, singuru numai ceea ce s'a facutu pe socotel'a veniturilor imperatesci si a latirei foloseloru ei • vorba. — (Va urma.)

Monarchia austriaca.

Deschiderea societatei de lectura a junimei romane studhinte la scólele oradane pe anu 1853/4.

Oradea mare 10. Brumariu 1853. — Departanduse D. Sandru Romanu fostulu conducatoriu alu societatei din cerculu nostru; noua profesore de limb'a si literatur'a romana in scólele oradane, afla cu cale, dupa provocarea tenerimei, a insciintia: sa se adune la loculu usatu, spre a se apuca de lucrurile asiedientului ei. — Deci respectiv'a junime in 30. Optob. se aduna in seminariulu dumestecu romanu, unde si D. Dionisiu Pascutiu profesorele lim. si lit. romane in scólele de Oradea mare flindu defatia, doi dintre tenerimea studhinte fura tramisi a roga pe supravighiatorul societatei preo. D. Iosif Popu selagianulu pentru intruducerea Dniei sale Dionisiu Pascutiu, de nou conducatoriu acestei societati in loculu D. Sandru Romanu — Maria sa, ca se nu sia intardiata ponderosa chiamare a societatei, veni in odaia adunantieloru ordenarie, unde dupa cethirea statutelor societatei recumenda membrilor pe D. Dionisiu Pascutiu de nou conducatoriu, incredintandu deodata tenerimea, ca acesta stramaturi singuru o va incunoscintia dereptiunei politiale, si memorandu, ca junimea si pana acum si-au castigatu cu asiedientulu acesta unu nume maretu, chiamatu de ale sale ocupatiuni se depart'a de'n mediul nostru. — Acum D. nou conducatoriu cuprindiendu loculu competivu prin secretele voturi alor 24 de membrii de fatia se alese de notarii corespondentilor D. Paulu Vela, juristu, cu 14 voturi, remanendu 6 lui Vasiliu Iutiu juristu, 2 lui Mitru Sfura studhinte in clasea 2, 1 lui Stefanu Antonescu juristu, era siedentielora D. Vasiliu Iutiu juristu cu 13 voturi, avendu 6 D. Mitru Sfura studhinte clasei 7, 4 D. Stefanu Antonescu juristu, dupa aceste cu liberulu consensu D. Mitru Sfura de Casariu si D. Carolu Gramu de bibliotecariu. — Si asia incepú erasi tenerimea oradana si pe acesta anu a propasi spre maretii a chiamare a verucarui-a romanu adeveratu. Junimea se invită a trece la viétia. Pentru societate scl. Pavelu Vela m. p. notariu.**)

*) Daca se potu numi poporele agricultore barbari, apoi vomu concede acesta si pentru locuitorii Besarabiei, inse numai tirani'a care leau legatu manile, d'ase cultiva mai iute si d'a propasi, purt'a tota vin'a inapoierei loru, si cumu vedemul bine. R.

**) Se voru primi primindele. P. M. in inim'a tenerimei. R.

DIN КЪМПІЛВ РЕСБОІЛВІ.

Пентрѣка чіпева съ поѣтъ квіткюні ші ждека тотъ імпор-
тандъ չпві ресбоів, чере фіреште ка съ афле пѣтървлѣ оштірі-
лорѣ каре'ші стаѣ ֆадъ 'нфацъ չна ла алта, квітъ ші фірѣска
лорѣ браввръ, градвлѣ լндеմънѣрѣ ла арти, լнцеленчвнеа, кв-
рацълѣ ші карактервлѣ комъндапцілорѣ ш. а, ш. а. Լисъ тօтէ
ачестеа լнсչшірѣ չвпѣтъ фортѣ апевбіе de a се афла, пентрѣка
չпѣтъ ресбоів ֆѣрѣ секрете стржисе піні се поѣтъ сокоті. Նշման
ևенімѣнеле комплініе, կլесе ші пъстрате կъ гріжъ де кътрѣ
історіѣ ծելյտրѣ вълхріе ші десғшшрѣ секрете.

Деспре пътърситетата арматеи ръсешти че а днкбрсъ дн Принчипателе ротъпешти с'ащ ръспъндитъ de астъваръ днкбоче челе маи фелврите файме ши датвр; апъте чей маи фрікоші сеъ маи лъвдъроші свіаш пътървлъ ачелоръ тръне дела 200 пънъ ла 250 мії; алдій динконтръ ле скъріащ ла 150 пънъ ла 120 мії. Дн-трѣ ачестеа зісралвлъ „Bandepер“ din 11. Ноемвре а реешітъ а кълеще впеле датвр, каре къмпъніндъ ла впъ локъ тóте дн-прециврърile, ні се паръ а фі челе маи апропе de adevеръ. Впъ ачелаш totалвлъ пътъръ алъ трънелоръ ръсешти зъктърое дн Принчипателе ротъпешти пънъ пе ла 1. Ноемвре пз пътеа фі маи мапе de 80 мії, каре се днкеіе din вртътъреле датвр.

Ли Івлів алѣ ап. к. кълкаръ престе Прѣтѣ пела Скѣлені (ла Іаші) шї пела Леова ли Молдова 1) корпвлѣ алѣ 4-леа de артатъ съб цепералѣ Dannenбергъ. Ачестѣ корпѣ констъ din 3 dibiciшne de недестриме (10, 11, 12) съб команда цепераліорѣ Соишопоффъ, Павлофъ шї Ліпранди, din o dibiciшне (a 4-a) de кълъриме ѿшоръ съб цепералвлѣ конте Nipodѣ шї din o dibiciшне de артилерія съб цепералѣ - майорвлѣ Сихстелъ. 2) О вріадѣ din корпвлѣ 5-леа алѣ лвї Ліздерсѣ съб команда цепералвлї Енгелхард II. 3. dibiciшне a 5-леа de кълъриме ѿшоръ totѣ din корпвлѣ лвї Ліздерсѣ, съб команда цепералвлї Фішбахъ. — О dibiciшне ла рѣші аре дѣ бріадѣ, о вріадѣ 2 реціменте, ѿшѣ реціментѣ 4000 бѣні, пріп ѣртаре o dibiciшне de недестриме авѣндѣ 4 реціменте, аре 16,000 остані. О dibiciшне de кълъриме аре totѣ 4 реціменте, ѿшѣ реціментѣ дисъ памай къте 1000 кълърецї. — La съмелѣ de съсѣ маї adaoщемѣ 1 баталіон въпіторї 1000 фечіорї шї дикъ 10 реціменте (пълскѣ) de казачї къте 600 кълърецї 6000: пріп ѣртаре съма totалъ а трапелорѣ недестриме шї кълъреце фаче 71,000.

Лъпгъ ачестеа се компилятъ артилерия. Фискаре рециментъ тъскълескъ аре къте о батеріъ de 12 гюнзр; прін зритаре пътаре тънбрілоръ дела съсъ арътателе трънде аре се фие 264. Да ачестеа се май ададоюще енъ децимърјемънтъ de артилеріъ кълърънъ а казачилоръ. —

Din corpul 5-lea de armătă rămască să fie din vară la Icmailă și Beserabia, cînd și la Odessa și Cevastopol 2½ diviziuni de pedestri cu 40,000 oameni, din care căsătoriști și comandanți ale corpului sănătatea și sănătatea. O parte mare din aceste 2½ diviziuni se naște într-o zonă de frontieră Aciel, adică spre Căcasia și Neorcia dintre Marea Negru și Marea Neagră, unde de asemenea la Seliște Păsa.

Авангарда армата окнътъре de Принчипателе ромънешти стетеа din варъ съв команда цепералът Апренъ (комъдантъ на 1-а дивизион артилерий гарди де ресервъ), пе каре днески **Императълъ** тъж тримисцее din Нетерсвъргъ днадесе ка съ я ачеа командъ поъ асистра са. Авангарда сокотиъ ка о парте din 71 мii се компонеа din 8000 кълтрине и 18,900 недесетри-
ме, къ тотълъ 24,000.

Дéкъ квтва а трекутѣ таи тързиј дикъ ии адба врїадъ а dibicisnij de pedestrime Моллеръ И., прекътъ се извликае, акои ла съша totalъ de 71 мii с'аѣ таи adaocъ алте 8000. Din ачестеа с'арѣ тикеie, къ армата русескъ окниторе а Принципателорѣ ротъпештѣ а фостѣ пъпъ ла ентиреа таніфестелорѣ de ръбоів къ totvrlѣ 80 мii. Din ачестъ съмъ с'арѣ пътеа скъдеа пътървлѣ болпавилорѣ, карпъ по прее сънте избій, се таи пъте иза дн сокотіпцъ ші ачеа тиипрециіраре, къ аїчъ пътървлѣ трбнелорѣ се компѣтъ totvrlѣ квтъ се афъ дн листеле рециментелорѣ, іарѣ по прекътъ пъте ар фі дн adеверъ.

Къте тръпче тъскълешитѣ ворѣ маѣ интра да Принчипате донѣ
еширеа манифестълъ русескъ (вези №. трик.) о за десенеири ну-
маѣ исторія. —

— Деспре пробаверблъ пътищъ алѣ арматеи тарчении с'аѣ консемнатъ тълте ші пътиъ актмъ; не сігвръ днес пімкъ на се поте аръта. — Литр'ачеса ла асеменеа тіннбрі фатале къмъ съпѣ але побстре фолосеште пъднъ с'єш тай пімкъ айн срънде капълъ къ гъчигра de цифре, по каре фіените каре комънданте маре ле діне аскъпсе дн портфойлъ съб; при дрмаре не тотъ дитътилареа есте тай біне а лъса съ воръбескъ пакнай евеніміателе, адікъ але дррецистра, але извліка не ачелеси ачеа ире-
ктмъ дши вртмезъ впвлъ дниъ алтвлъ, къчъ къмъ зінъ французъ,
актмъ: „La parole est aux événements“, с'єш тай ръснікатъ ро-
тънпеште, евеніміателе воръбескъ de сінеш. — —

— Зісрнаалъ „Bandepер“ дн №. съѣ din 12. Ноемвръ крпеде, къ есте къ пѣтицъ ка тѣне, поимъне съ маѣ азимъ ши де ынѣманіфестъ алѣ ынї ресбої „рѣсо - енглезескѣ;“ пептракъ интереселе ачесторъ дбъ пятері тарі преа аѣ апккатѣ а се дн-кручи ші а се днкакра ынеле къ алтеле ші къ пе енглэй пите съї ажагъ о греа кѣицъ къчі аѣ днтьрziатѣ ші пъпъ акомъ ашea телтѣ. —

Ачелаш зігрналъ не асігръ, къ түрчىй ны приітескъ оферте дѣ сервіціѣ а революціонаріilorъ европені, тотъодатъ дысъ къ түрчىй жп Ромынія тікъ пынъ актъ с'аръ жипъка преабіне къ локвіториї de аколо. —

Tără romanescă și Moldavia.

Gazeta de Moldavia ne adăuce șrîpțitórele: „Ампърте-
склă кописълатъ алѣ Рѣсіеї, пріи пона къ №р. 3332, аѣ Ѣмпъртъ-
шітѣ Секретариатълѣ de статъ къ, дѣпъ declegarea mai Ѣналтей
Наchalsthe Рѣсіенештї, с'аѣ статорпіцітъ ла карантине de ne
Прѣтѣ терmin de obсерваціе de zeche zile. (—)

— Двадесетъкъ 1. Ноемврие, корабът алегъторъ се ва днитропи
да палатъ Манчестър спре а пъши кътъръ алецереа тъфелъръ-
лоръ Ефорией Канигалий.“

— № 23. Октомбре 1853 с'а^в цінніт^ь о ад^манџу а с^фат^у
л^и adminіstratів^у стр^ординарі^в д^и к^аре с'а^в д^ик^еєт^ь в^ид^и зі^вр-
п^ол^ь, п^ен^тр^и д^иш^ир^діреа т^ревілор^в пр^івіт^оре л^а adminіstrадіа.
Ц^ир^ей ш^и л^а ад^манџу е^сфат^урілор^в, к^аре л^е в^от^ь п^ибліка д^и
Пр. в^ит^орі^в.

Дин Бъкбрешти авеятъ пътната атъта, която цепер. Енгелхардъ
ко о бригадъ din корпълъ 5. а венитъ din Браила кътъръ кътъпълъ
бътъмълъ ши Галацълъ ши Бръзъла съптъ фортъ дътърите къ фор-
тъфъкъцишъни. Деспред танъфъстълъ Амперацълъ Николае се скрие
ко съа пъблікатъ дн 13. Ньре при тъте бесеричеле Плателоръ.
(Аша се читеште ко съа пъблікатъ ши дн Ръсия.)

Денгите реа цепералът русескъ б. Бъдбергъ de губернаторъ
алъ Църилоръ ромънешти, се адеверешто пе деплатъ. — !

Къмкъ Търчий с'а ё ре'пторсъ din пъсътвреле de не линеа
стъпгъ а Дунъреи, афаръ дела Калафатъ гнде Истайлъ Паша маи
стъ къ вр'о 24,000 търчи, дикъ се адевереште. — За Шізръи
тотъ се маи аздъ дн т'оте зилеле пъшкътвръ de тънъръ. Остро-
вълъ Моканъ дикъ е търъ de ч'ертъ.

Cronica straina.

ТВРЧІА. Прекамъ din кътиялъ ресбоївлъ, ашеа ші din Константіополъ зісрнамелем трагъ штіріле челе маї фелгріте. Ноі челе маї прόспете ші маї сігзре ле контрацетъ пе сквртъ дн зримтбorele. — Тоте фоіле търтврісескъ акамъ дн копгльсвіре, къ фанатісевлъ търчілоръ ші допінца лоръ de a се вате къ тъскалій авжкпсъ ла впъ градъ пеаштентатъ. Левіріле дела Дніпре, вине реде, орікмъ авж фостъ центръ търчі, проджсеръ въ-кбріе маре дн къніталъ. Апсъ ші ашкадорій Англіеї ші аї Франціеї днінчє азіръ къ вѣрсарса de сънде с'а дичептъ, дж-торсеръ фоіа къ тоткъ. Акімте чеі францозескъ авж о аздінпш дн 29. Окт. и. ла Султанъ, кървіа ші пресжитъ дн пытеле Амператъзіи Наполеонъ не ценералъ Боскетъ, спре аїлъ диспнне юніева де конінфантъ, зусть totбодатъ, къ пытъ ла 2. Ноємбре маї авж съ ефебекъ ишсе оффіцері французскіи de рангъ маї палтъ ка съ інтръ дн сердіцілъ Султанъ; маї адасосе джкъ totб атакаї, къ деңгана Султанъ сілте трезвінда, Наполеонъ афаръ de флотъ ді маї иште трініте ші 40 тий остышице спре аж-торъ, не карі Султанъ съї трініцу ла оріче пытъ ва воі. — Солыг Ірітакісі Лордъ Редклиф (Kenningtъ) джкаръ, къ флота енглэжъ ла стръвате дн Марса пеѓръ спре а коплакра дн со-діжате къ чеа тарчекъ; іаръ дн Малта стъ гата впъ корпъ de 15—20 тий остатай енглэжъ къ скопъ ка декътва Гречіа с'аръ порні асизира таркълъ, съ калче пе пътътвлъ греческъ (евпъбръ

кожи інгрій таекалавъ Ѳи цьріле роїтьшті). Се споне къ Ѳи
адеверъ Агнія ар фі лъпъдатъ ор'че маскъ ші ақтмъ лъкъре пе
фауъ диконтра Ресеі. — Интервіпцівлъ австріакъ дикаръ din пош,
къ Австрія ва ръмъніе пеетраль Ѳи прівіпца ресбоівлі ръсо-тър-
ческъ; дикъс ии Йорта се дикаторъ, къ пічдекамъ пз ва съ-
фері, ка еміграцій тагіарі ші полоші съ се бать алътъреа къ
түрчій за Деніре, диконтръ Ѳи Асія діші потѣ спарде капетею
кожи воръ вреа. — Са тай deckoperітъ ші тай дикржандъ; къ
Сербій ар авеа ізаетъ ръвъ асвіра тврчілоръ. Пóрта провокъ пе
Домінілъ Сервіеі Александръ Кара Георгіе, ка съ спонъ ръспікатъ,
дікъс вреа а ега къ тврчій сеё диконтра лоръ. Афентълъ Сервіеі
дікъс ръспіксе шовъіндъ вна ші алта, Ѳи челе din вртъ adaoce,
къ сърбій фіндъ de ачееаш леце къ таекалій, лоръ пз ле dі
шына а се бате асвіра ачестора. Да ачеста і се ре'пторсе къ

Французії ші Апглій дикъ п'арѣ фі пъгъпі, чі тотъ крештіпі; дп ресбоівлѣ ачестѣ дпсъ релецеа ар фі пътаі о танта, іарѣ адевервлѣ есте, къ пеатърпареа тревве съ се багъ дпконтра апъ-сърї шчл. — Солкъ Прѣсіеі дикъ ворбі дптвекатѣ. Де атпчі дпкобче (адікъ din 29. Опт.) тврчій прївескѣ къ таре п'екредере асвра Прѣсіеі. — Дптрѣ алтеле дп къніталѣ донеште лів-штеа; пътаі скжпетае е преа таре. Се ворбіа дпсъ таре, къ дп Франца се ви'фаче ѣпѣ дптврѣтѣ de o съмъ дпсемпіатѣ пептрѣ Порть. (Дптр'ачеа попімаа тврческѣ дѣ din коморілесале съмъ тарі). —

Деосевітеле секте крештіпешті іар' маі dedepъ Пордіе адресе de кредингъ ші съпніере. Токта ла бртъ се дпфъюшарѣ ті Грецій къ поглѣ патріархѣ Antimѣ дп Фрѣптеа лорѣ. Ачеста дінѣ ѣпѣ квѣптѣ, пріп каре твлцьті Сълтапвлѣ пептрѣкѣ апърѣ пе-атърпареа ші лібертатеа бісерічей гречешті de събжгарае чеї атепріпѣ декѣтѣрѣ бісеріка ръсескѣ ші се рбгъ ка съ о апере ші дп віторѣ. —

Решід Паша дпндемнатѣ de солкъ епглезѣ а трімісѣ къ ока-сіпнеа стрѣбатерій флотелорѣ Франдіе ші а Британіеі дп Dapda-пеле о потѣ кътѣрѣ амбасадорвлѣ Австріеі ші кътѣрѣ алѣ Прѣсіеі, къ датѣ din 18. Мвхаргемѣ 1270 (21. Опт. 1853), дптрѣ каре ле аратѣ ачестора, къ дпвпчѣ Rscia кълкѣ траптателе пріп дп-кврсіпнеа че фѣкѣ дп Пріпчіпателе рошпешті дела Dapпре, ашаа Порта дикъ се веде сілтѣ а делѣтѣра траптатвлѣ дела 1841 ші а кѣтѣ дп Dapdanелѣ флотелѣ аліацілорѣ съ каре съпѣ Сълтапвлѣ ші Франца. —

Дп 31. Опт. тарелѣ Dibantѣ (адвнанда національ тврческѣ) а ціпѣтѣ іаръш о шедінцѣ, ла каре вені ші Сълтапвлѣ ші погрѣ прешедінда дп персопѣ; маі пайтѣ дпсъ de a intra Maiestatea Ca, ѣпѣ камерарѣ алѣ лѣ чіті ѣпѣ рескріптѣ дптврѣтескѣ дптрѣ каре се спніе, къ Сълтапвлѣ есте пътвпсѣ de вѣкѣрія че іа късатѣ вѣрѣціа міністриорѣ ші дпсъфлесіреа попорвлї съѣ пептрѣ апърареа demпtѣцїи ші а дптрецітѣцїи статвлї; дечі пептрѣ ка съ аратѣ ші Сълтапвлѣ къ тѣтѣ ачестеа ле мерітѣ, а детермінатѣ ка съ дпчіпгъ сабіа, съ се ппнп дп Фрѣптеа арматеі ші съ тѣргъ ппнп ла Adriапополе. Кѣндѣ апоі Сълтапвлѣ intрѣ дп adвnанцѣ, фѣ прїпмітѣ къ чељ маі таре ентвсіасмѣ. — Ресътателе маі денарте але десбатерілорѣ, адікѣ хотържріе тарелї Dibantѣ дикъ ну се афіасерѣ ппнп ла Константінополе, ѹnde пѣтреck о зи твлтѣ дѣшѣ ші апоі тѣпекъ впеле кътѣr Acia, іартѣлѣ спре Dapпре.

Konstantinopolie. Zіврпалѣ de Константінополе ну дпч-тѣзѣ d'a пїмічі пе Rscia чељ ппдіпѣ торалічеште. Дпвніріе впорѣ zіврпале європене: кѣтѣкъ ажтѣ еарѣш се ласть брde de барбарі асіатіче (тврчій) съ дпндеze Европа, ле дпфрѣпть zівр-палѣ офічіалѣ тврческѣ къ квѣтеле: „А апера пе Тврчіа дп-контра Rscieі дпсемпѣзѣ тогѣтѣта, кѣтѣ а апера чівілісъдіпнеа дпконтра барбаріорѣ.“ (?) Despre твлцінеа трнелорѣ тврчешті скріе, къ еле се афілѣ 300,000 реглале ші 70,000 переглале, афарѣ de трпеле ажтѣтѣре din eпіпетѣ ші din ремпвлѣ твп-тѣдѣ дп Афріка. (Dapп „Неї“ съмъ тога але трпелорѣ твр-чешті е 774,000.

Despre дпвніріе твлтѣнілорѣ дела Каакасѣ зіче zіврпалѣ офічіалѣ, къ ну поге дпкъпѣ пїчі о indoіаль despre дпвні-церіе лорѣ дпконтра ршілорѣ; кѣтѣ дела Трапеzzndѣ се скріе къ 30,000 ршії къштігъндѣ къ 60,000 галвіпї пе Шамілѣ, ка съ пїї атаке, с'аѣ апрапіатѣ de грапіца Тврчіеі ші аколо Фбрѣ сдро-бїдѣ de кътѣрѣ 30,000 Четшнї. Ачесте ле скріе zіврпалѣ офічіалѣ de Константінополе асвра кърѣ лъсътѣ ші ресъп-дереа. —

Алта кореспондингъ din 3. Ноемвре къпінде, къ Селімѣ Паша а лѣвѣ фортѣреаца Nіkolaiovскѣ дела ршії, дппѣ дѣшѣ ла-пти аспре, дп каре' пердѣрѣ Тврчій 1000 солдатѣ. Ршії дптв-рїї къ алтѣ б баталіонѣ Фбрѣ еарѣш респніш de Xасен Паша, прїпзіндѣce 150 ршії. 1 къпітанѣ ші 4 офіцірѣ ршії пріпшї со-сірѣ ла Константінополе. Тврчій факѣ деспсесішп d'a пїшї дп-пантѣ ла Pedvткале.

Пр. Штірбей трѣтісе о соліѣ пе кале стрѣординарѣ ла Порть ші декіѣрѣ, къ елѣ дпвпчѣ се ппблікѣ дп Romania лецеа тар-діалѣ ші лецеа статаріе песте Бѣкѣрштѣ, дпвпчѣ Пр. Горчакофф трѣтісе ла тодї komandanїї ршії, ка елѣ съ прѣ провісіпніе de вѣкѣтѣ, каре ну ле потѣ дѣвѣ къ сїпе (?), ну маі вреа а ремпнѣ дп Царѣ ші д'ачеа а дпкредінатае гѣберплѣ сѣтвлѣ стрѣординарѣ. — Апглія ші а рекіѣтѣ копсълї din Плате, Франца маі аштѣптѣ ѣпѣ ресъпнѣ дела Петерсъврѣ ші апоі ii ва рекіема.

Літмеа ворвеште къ Франца ва трімітѣ 50,000, ші Апглія 25,000 солдатѣ дп Тврчіа, апвте ла Салонік.

Хатішеріфвлѣ поѣ алѣ Сълтапвлѣ, деспре лібертатеа релігі-пей а іофлькѣратѣ ші пе арменії дела Ерсерѣтѣ, дпкѣтѣ ачештіа чеѣ къ дп пѣтѣрѣ 16,000 съ фіе пїшї дп рѣндѣ лъпгѣ арматѣ. Тотѣ ама вреа а фаче ші Бѣлгарій. — Пептрѣ тіліцѣ с'аѣ а-кордатѣ 80,000 кожоче дп Босніа ші Рѣмеліа. — Флота дп-

презнатѣ а дптратѣ іи Боспорѣ къ о фестівітате пепоменітѣ, п-маі Франца пѣтѣрѣ аїчі 20 корѣй къ 992 тѣпѣрѣ. Апглія поте аре ші таі тѣлѣ.

— Прокіѣтѣдіпнаа лѣ Оптерѣ Паша кътре ар-матѣ. Солдатѣ дптперѣтенітѣ! Бѣтѣндѣне дпконтра дѣштапвлѣ постѣ къ тѣрѣ ші къ крадѣ, ну вомѣ фѣпї, чі пептрѣ, ка съ не ресъпнѣтѣ de елѣ пе вомѣ пїпне капѣ ші сѣфлетѣ. Екѣ Кора-пвлѣ: жѣрадї пе Коранѣ. Всї съптецї тѣсълтамї, ші елѣ ну тѣ дпдоескѣ къ вогі ведї пїпне капѣ ші сѣфлетѣлѣ вострѣ пептрѣ р-лете ші гѣберплѣ. Ерѣ дптѣплѣндѣсе съ се афle дптре вої вр-пвлѣ каре съ і фіе фрікѣ de ресъоі, ачела съ о спнпѣ, къчі е лѣкѣрѣ перікблосѣ а тѣрѣ дпконтра дѣштапвлѣ къ пїштѣ асфелѣ de бтепї. Фріка е о болѣ а іштѣ. Челѣ че се теме ва фі дптревбіпцатѣ ла спітале ші ла алте сервідї; ерѣ маі апоі ва фі дптвѣшкатѣ веркаре ва дптбрѣ дѣштапвлѣ досвлѣ. Чеї ко-раїюсї, карѣ ворѣ а се жертѣфі пептрѣ релете ші пептрѣ тропѣ съ рѣтѣпѣ. Inima лорѣ е дпкінать лѣ Dapnezeѣ; еї съпѣ кре-динчоіи релете, ші дѣкѣ се ворѣ арѣта къ корацѣ, Dzeѣ ле ва da de секорѣ дпвпінре. Солдатїлорѣ! Съ не кѣрѣдїmѣ inimile ші апоі съ сперѣтѣ дп Dzeѣ. Ної времѣ съ не лѣптѣтѣ ші ка пѣрїпдї поштре съ не адѣчетѣ de дпшпіе жертѣфѣ, ші преквтѣ еї пе а лъсатѣ ну de тоштепіре Патріа пѣстрѣ ші релетеа пѣстрѣ, аша ші пої съ ле лъсътѣ ачесте de тоштепіре ла копї поштре. Вогі тодї штїлї къ скопвлѣ ачесте віеї стѣ дп ачеста: а серві лѣ Dapnezeѣ ші Сълтапвлѣ къ вреднічї, ка къ кіпвлѣ ачеста съ дѣвѣндїmѣ раївлѣ. Солдатїлорѣ! орїкаре симте дп сене опореа аша требѣ съ кѣтете ші съ гѣндѣскѣ. Dapnezeѣ съ не фіе дпт'ажтогорѣ.

АНГЛІА. Londonѣ. „Хералдѣ“, zіврп. торістікѣ, пїмай поте de вѣкѣрѣ къ Оптерѣ Паша авѣ кѣтезареа а трѣче Dapпре, дпсемпѣндѣ къ елѣ а фѣкѣтѣ о ачеста токтай ла тїмпѣ, къчі ал-тїптрелea, Прїпдїлѣ Горчакофф, кѣтѣ с'а пѣтѣтѣ ведea din тѣтѣ тїшкѣрїе лѣ, токтай атпчі съ гѣтєа а трече дп Бѣлгарія, каре асфелѣ арѣ фі лъсатѣ ла о парте четъдїле тврчештї ші шїарѣ фі трасѣ провісіпне din Австрія пріп Бѣлгарія, ші шїарѣ фі акопе-рїтѣ арїпа дрѣпть пріп пеэтрала Серві. Чеї къ тречерее чеа кѣ-тезтѣтѣре Оптерѣ Паша ну пїмай а делѣтѣратѣ ачестѣ перікблѣ, чи totdeodatѣ i с'а дескісѣ посіверітатеа а гоні пе ршї песте Прїпѣ (vedetemо!). Нѣмай атпчі, ad. кѣндѣ ршїй ворѣ фі ре-вѣтѣшї престе Ирѣтѣ, адаже пїпітѣлѣ zіврпалѣ, ба фі къ тїмпѣ ала дп тѣпѣ de ну пїп негодіаціпіе „Фбрї de Хаманѣ“ арѣ фі о пїдѣнсѣ прѣ тїкѣ пептрѣ веркаре англѣ каре атпчі арѣ таі вогі дпгѣдїи пе ршї съ дпкізѣ Dapdanелеле.“ Шї de времѣ че Англія а дпкѣвніцатѣ дптѣрѣтареа ла ресъоі а Каакасіанілорѣ дпконтра Апѣсьторѣлѣ дела Nopdѣ, ба фі къ пептїпѣ ші съ дпкіе о наче опораверь, фѣрѣ а чеरе „гарантїї матеріаіе“ (de кѣндѣ къ окніареа Инателорѣ а ажкнѣ de modѣ гарантії мате-ріаіе) центрѣ дпчтареа дела ресъоі дпконтра ачелорѣ попорѣ тїптепе. D'ачса корѣйїле ресъеліче але Англії требѣ съ аїѣ тѣрїе ліверѣ кътѣрѣ церѣтѣ тарітїи аї Чиркасіеі. Маі дп-коло Rscia требѣ съ нерѣ дрѣптель de а фаче пе тїжло-чо-рїлѣ дп Инателе дела Dapпре дптре Сълтапвлѣ ші Хоснодарѣ, ал-тїптрелea nedenendinga Сълтапвлѣ ва фі пїмай о ворѣ сѣкѣ.“ Ачесте ші алтеле de ачесте чеа Херелдвлѣ; дпсъ пїп ажкнѣ дптре Англія ші Rscia ну е декіаратѣ.

НОВТЪЦІ МЪРѢНТЕ.

Din Парісѣ dd. 3. Оптомвре се скріе ла A. Z. къ дп тї-пистерівлѣ de ресъоі французескѣ din ordіптїпзпнаа Липератвлѣ се лѣкѣрѣ ла ѣпѣ планѣ дпвпѣ каре арматѣа Франца е съ се рїдиче ла 600,000 фечіорѣ. Dapпѣ планѣлѣ ачестѣ пе-дестріміа вїшібрѣ есте съ се префакѣ дп інфантеріе de лініѣ ші съ се кро-іасѣ алте баталіоне de вѣпѣторѣ. Ше челе 10 баталіоне пїміте de Bincenѣ ворѣ съ ле дпкіацікѣ. Дп шкѣла тїлітаре dela Ст. Чирѣ съпѣ съ маі прїмѣскѣ 340 de дисчіплі пептрѣ ка съ се пѣтѣ дптплїи пѣтѣрѣлѣ de офіцірѣ че і че-рѣ дпвпїе арматѣ. Din кაкса пештїпдїе къ ѣпде ворѣ еши лѣкѣрѣлѣ есѣ пїштѣ ре-сътате кѣрібсѣ. А ажкнѣ ка дп Петроноле съ і фіе къ пеп-тїпѣ ші отвѣлѣ а'шї прокбра поліцѣ din Парісѣ. — Dл. Kicelofѣ, амбасадорвлѣ ръсескѣ ші а арвнітѣ лоце дп Опера комікѣ пї-май пе о лѣпѣ, дп локѣ de сесонѣлѣ дптре-гѣ. Ше кѣтѣ а пѣтѣтѣ ресъвате пїпѣ ажкнѣ din інстрѣкципніе, че і с'арѣ фі datѣ Dлѣ Baрагai de Imlerѣ, поглѣ солѣ французескѣ тїмісѣ ла Констан-тінополе дп локѣлѣ лѣ dela Кѣрѣ, се наре къ ачеста аре картѣ бланшѣ, съ факѣ кѣтѣ дпѣ ва погъцѣ дптре-гѣрѣрїе, дп прї-вїца Rscieі, съ диспѣтѣ ліверѣ деспре тѣтѣ скадра французескѣ ші деспре алтѣ тѣпѣ арматѣ че і с'арѣ маі тїмітѣ. —

— Despre ачестѣ вѣрѣатѣ ші тѣлѣ кѣтапѣ декѣтѣ дїпло-матѣ че-рѣлѣзѣ о грѣтѣа de ворѣ; се зіче къ дпвпѣ ден-тї-реа лѣ Оптерѣ дпсъ ви'фаче ші ар-спіматѣ дптре о adвnape: Палмерстонѣ а гонітѣ ла 40 пе Лѣдовікѣ Філіпѣ пе грекеа ажкнѣ, поі ажкнѣ о съ фачетѣ пе Ніколае съ трѣкѣ тогѣ пе газра ажкнѣ de ші е

— Din скрісоріле din Константінополь тріміце къtre Г. Z. дисемп'єтъ: къ вапорвлъ „Карадокъ“ сосітъ ла 19. Октобре ұп Триестъ ар фі адесъ штіреа, къмъ Ліпператвлъ Ніколае а прі-штів тіжлочірса Аргліе ші а Франдіе, ші къ с'ар фі лъсатъ актъ de претенціона а ұптиnde прівеңіле бісерічешті ші пре-сте сядії Пордій чеј de леңеа оріентале; къ допінда са de a ны тэррора пачеа ші а арътато пріп ачеа къ a dicпвсъ ка тра-пеле din Плате съ се ретрагъ dela маркініле романо-търчесті ла депътарте тай ұппъяптръ de 6—10 оре ші къ армата de оквъдізне ұп прівінда тақтічей а лзатъ о асфелъ de посітвръ каре въдеште къ ва съ се ретрагъ десъвжрштъ din Прінціпата.

— Ної штів кътъ с'а десфъшратъ ла кріріле dela data аче-стей скрісорі.

— На 1. Ноембре с'а тай үіптъ 8п Містінгъ ұп Нот-тінхамъ ұп къса оріенталь ұп каре с'а прімітъ пътмаі о про-пзпере а лаі ڈрхартъ, ръсофагвлъ, стілісатъ аша: „М. Са съ се ұндэр а порвічі съ се съспіндъ тóте рельдізіліе діплома-тіч (!), съ се кімете үіп пој парламентъ ка съ іа ла черчетаре пъртареа миністрілоръ ші сістема че се пъзеште актъ ла кон-дъчереа требілоръ естерне ші съ вінде азъсіріле.“

— Се ворбела къ пентръ ка съ тай пеңръ din амъръ-чікпе рекітмареа конськлі французескъ Делакръ, се ва рекіема ші Редклифъ. —

БЮЛЕТИНДЛЪ ОФІЧІАЛЪ.

Ad. N. 21377/2513. 1853.

KONCEMNЪЦІВНЕА a 18.

Пентръ едіфікареа бісерічей in Biena in memoria ферічітей скъпъреі Maiestatei Сале ч. р. апост. аж тай ұптратъ ڈртъроле контрівті:

Ла ч. р. черкѣ фінанциаръ ұп Оръштіе: D. Грегорій Міхалі, протопопъ 2 ф.; комітатеа ротъпъ үпітъ ұп Златна 3 ф. 1 $\frac{1}{5}$ кр. Дела секізіпна а IX. а ч. р. віц. фінанциаръ: D. I. Шмід, комісаръ прім. 3 ф.; Ст. Іанварш, коміс. 2 ф.; M. Хаіек, ре-спіціентъ 1 ф.; П. Ствілікі 2 ф. 20 кр.; I. Штайндл 1 ф.; Лвд. Сакач, інспект. прім. 1 ф.; A. Прокаповіц 1 ф.; B. Бавсенвеін 1 ф. 15 кр.; I. Дровлапскі 1 ф. 30 кр.; M. Літінскі, інспект. 1 ф.; інспект.: I. Габ 1 ф.; A. Спрепгер 1 ф.; A. Гілптер 1 ф.; Фр. Хідман 1 ф.; E. Роттер 1 ф.; B. Кант 1 ф. 20 кр.; Фр. Тіфнідер 1 ф.; ұп тъпните 15 ф. 15 $\frac{1}{3}$ кр. ұп черкѣлъ Ретеагъ о съмъ de 2 ф. 56 кр. ұп Брашовъ: D. T. Цамінер 5 ф.; вечіпътатеа страдеі вътіе 3 ф. 40 $\frac{1}{2}$ кр.; вечіп. страдеі фі-парілоръ 1 ф. 57 $\frac{1}{10}$ кр.; веч. стр. пегре съп. 3 ф. 42 $\frac{1}{2}$ кр.; веч. ұп търгъ кайлоръ 9 ф. 58 $\frac{2}{3}$ кр.; вечіп. ұп търгъ пештілоръ 16 ф.; вечіп. стр. пегре de жосъ 3 ф. 56 кр.; вечіп. страдеі пегре de тіжлокъ 1 ф. 58 кр.; вечіп. страд. франціскапілоръ 2 ф.; ұп тъпните 1 ф. 56 кр. ұп черкѣлъ Бъєї de Крішъ: D. kontесь Тересіа Бетлен 1 ф. ұп черк. Абрдзъ: D. I. Рѣф, ч. р. коміс. ч. р. 1 ф. ұп събчерк. Ташнад: компн. Пеле 1 ф.; ком. Чап 1 ф. ұп черк. Дева: D. A. Бізхлер 1 ф.; тъпністіреа пом. к. ұп Дева 1 ф. ұп черч. M. Ошорхеів: цехълъ аргісіторілоръ din M. Ошорхеів 5 ф. ұп черк. Чік-Середа: D. K. Б. Рейхлін, къ-пітапъ пепс. 1 ф. ұп събчерк. Шолітош о съмъ de 1 ф. 16 кр. ұп черк. Кожокна: дела секізіпна ч. р. фін. а 8-а: D. Сігм. Денкштайн, ком. съп. 1 ф.; T. Zгорскі, ком. 1 ф.; K. Грайл 1 ф.; Фр. Рейнда 1 ф.; П. Хордінек, респ. 1 ф.; I. Шлоссер, рес. 1 ф.; A. Фріче, інсп. прім. 1 ф.; Ф. Штека, інсп. 1 ф.; ұп тъпните 56 ф. 10 кр. Съма 173 ф. 17 $\frac{1}{3}$ кр. Аічі адъзғандъ чеј пъблікаці ұп консемп. 17-леа 13222 ф. 50 $\frac{1}{2}$ к., 5 галвіпі ұпперътешті ші о ръбълъ ръс., фаче Съма тоталъ 13396 ф. 8 кр., 5 галвіпі ұпперътешті ші о ръбълъ ръсаскъ.

Сініш, 31. Октобре 1853.

ПОВІЛКАРЕ.

Се фаче de штіре, къ репрезентандіа (епітропіа) с. бісе-річій чеј тарі ортодоксе, къ храмылъ Сфілтвлъ Іерархъ Ніколае, din Брашовъ воіеште а да ұп апендъ къ лічітацие (ла тезатъ) тошіа бісерічей, Какалекії веќі ші Peda Барбвлъ, афльтіре ұп Цара ротъпескъ ұп жаңдакълъ Бозълъ, ші хотъреште, ка ачестъ лі-чітацие съ се факъ ла каселе бісерічей din Брашовъ ұп 9. Ноем-вре а. к., адекъ а доа zi de сърбътіреа Сфілілоръ Архангелі Міхайлъ ші Гавріїлъ.

Пентръ ачеа допіторій de а ла ұп апендъ пътіта тошіе,

ұпзестраці къ какціопеле къвіпчбсе, ворѣ віевоі а остеі пе зіоа съсъ ұпсемпать ла локвлъ хотържтъ ұп Брашовъ, үнді де зіоа лічітацие ворѣ авеа прілежжъ къ тóтъ ұплесніреа de а чети kondіцііле арпендърій.

Брашовъ, ұп 8. Септембре 1853.

РЕПРЕЗЕНТАНЦІА БІСЕРІЧІЙ.

АНШІПІНЦАРЕ.

Ла 6. ші 7. Дечембре а. к. ұп капцеларіа dominівлік се ворѣ да ұп аръндъ не калеа лідітъдівпей пъвліче ұп Белградъ din dominівлік Мъріе Сале Domівлік епіскопъ ром. католікъ пе треі апі ڈртъорі, ұпченіндъ dela 1. Іанварі 1854 съ ڈртъ-тіреле пропріетъді епікопале:

Ла 6. Дечембре 1853.

1. Мора din жосъ къ 4 рóте din Алба Івліа.
2. Ракіеріа din Алба Івліа.
3. Къръмідзіріа din Алба Івліа.
4. Фъпаца пътітъ Білап.
5. Подвлѣ ڈмвльторъ ла Tatea dimprezпъ къ лауптреле de лъпгъ елъ.
6. Подвлѣ ڈмвльторъ ла Дромбаръ dimprezпъ къ лауптреле de лъпгъ елъ.
7. Дрептвлѣ de кърчтърітъ ші тъчелърітъ ұп Фелшб-Марош-Варадіа.

Ла 7. Дечембре 1853.

8. Мора din съсъ din Benedek къ 2 рóте.
9. Мора къ 2 рóте din Галда de съсъ.
10. Мора de скъндэрі din Галда de съсъ.
11. Дрептвлѣ кърчтърітвлѣ ші алъ тъчелърітвлѣ in Галда суперіоръ.

12. Интра Галда дрептвлѣ кърчтърітвлѣ ші алъ тъчелърітвлѣ. —

13. Фъпаца пътітъ Бадмеоз Интра Галда.

Ла каре лічітъдівпей се ұпвітъ допіторій къ ачелъ адасъ, къ пъктеле контрактвлѣ de арпендіре се потъ ведé ұп капцеларіа префектуралъ ші тай ұпкого ұпнітіде de зіва лічітъдівпей се прі-тескъ ші офертеле че се ворѣ тімітѣ ұп скрісъ съ сілілъ (не-чете) інсъ аша, ка ла торі ші ла подврі съ фіе алътвралъ 20 ф. бапі пепітендіал, пе карі ворѣ фі даторі ші ڈртъорі аі депніе ла тімплѣ лічітъріе ұпнітіде доктментъндъ totъодатъ къ се афълъ ұп старе а плѣті къ акратеу арънда апамъ.

Ла офертеле скрісъ требвє съ се отъраскъ съма депнінъ ші акратъ ұпсемпать.

Дакъ офертвлѣ ұп скрісъ, каре ұп ڈртъ се ва decfache, ва фі de о потрівъ къ апромітеріле фъкте de фаџъ ла лічітаций, атвічі челві din тъів і се ва да пріорітатеа сέә ڈртъетатеа.

Бапі пепітендіарі аі құтпътърітвлѣ се ворѣ үінэ пъпъ че і се ва ұпнітіна контрактвлѣ, еарѣ аі чөлорълалді лі се ворѣ ре'пторче отепештіе.

Deila копичеларіа adminістраціонаръ a Мъріе Сале Do-тнівлік епіскопъ ұп Алба Івліа.

Іосіфъ Галъ, інспекторъ dominалъ.

Адвокатъ Міхайлъ Порр, а къштітатъ дела ұпалтвлѣ ч. р. комісівпе ұптродвкътіре de жаңдекътірій дрептвлѣ de аші контінза advokatіа са пе ла тóте жаңдекътірійе Трапсілваніеі ка advokatъ de цéръ къ локвіпца ұп Брашовъ ші ұші оферезъ ұп ачестъ калітате ажъторіңца са ла тóте партідеме каре ажъ-віндъ de аші кътта de процесе.

Капцеларіа са се афълъ ұп үліца кълдѣрарілоръ Nr, 504 ұп каса ла Леопхардъ.

Kорсаріле ла варсъ ұп 14. Нере. к. п. стаѣ ашеа :

Акціїле вапквді	1300	
Овлігайділе de арпітвді літ. Б. . .	107 $\frac{1}{2}$	
Але азі Естерхазі челе de 40 ф. . .	77 $\frac{1}{2}$	
Акціїле Лойдвалді асстр.	109 $\frac{1}{2}$	
" Bindimшгрд.	—	
Гр. Вадштайн	25 $\frac{1}{2}$	
Гр. Кеглевіч	9 $\frac{1}{2}$	
Адю ла галвіні ұпперътешті . . .	21 $\frac{1}{2}$	
" " арпітвді	15	